

# GÓRNOŚLĄZAK



S. BARBARO  
PATRONKO GÓRNIKÓW.  
MODLI SIĘ ZA NAMI



PISMO DLA LUDU KATOLICKIEGO.



S. JADWIGO  
PATRONKO ŚLĄSKA.  
MODLI SIĘ ZA NAMI.

**Górnoślązak** wychodzi co Wtorek i Piątek. — **Przedpłata kwartalna** z dwutygodniowym bezpłatnym **Dodatkiem Powieściowym** wynosi na pocztach, w **Expedyceji** i u panów **Agentów i markę**. Pod opaską wysyłany z **Expedyceji** 1 markę 80 fen. — W **Królewskiej Hucie** z odnośnieniem do domu, 1 markę 20 fen. — **Pojedyńczy numer** 10 fen. **Ogłoszenia** przyjmuje się za **opłatą 15 fen.**, od wiersza petytowego. **Listy z pieniędzmi** jako i **przekazy pocztowe** adresować należy: **Expedyceja „Górnoślązaka“** (T. Szczeptański) **Królewska Huta (Königshütte O.-S.)** **Listy** nadsyłać należy **franko** pod adresem: **Redakceja „Górnoślązaka“** **Królewska Huta (Königshütte O.-S.)**

**Redakceja i Expedyceja** znajduje się w **Królewskiej Hucie** na **Cesarzkiej ulicy nr. 45.**

**Niech będzie pochwalony Jezus Chrystus!**

## Nauka religii na Górnym Ślązku.

Coraz smutniejsze czasy na nas nastają: Nie dosyć na tem, że nadzór nad nauką religii ma być rządowi przyznany, nie dosyć na tem, że polskim dzieciom, począwszy od najniższych klas, udzielają religii w niemieckim języku: wszystko to niewystarcza, jak się zdaje, do osiągnięcia celów germanizacyjnych, gdyż oto nowy wynaleziono sposób germanizacji. Dowodem tego najnowsze rozporządzenie regencji Opolskiej, podług którego nauczyciele są zobowiązani podać spis dzieci, mających przystąpić do pierwszej spowiedzi i komunii św., a zarazem nadmienić, które dzieci tak dalece w niemieckim języku są wydoskonalone, że mogą po niemiecku do pierwszej spowiedzi św. być przysposobiane.

Jakąż odpowiedź na to zawezwanie nauczyciele dadzą?

Nie potrzeba być wielkim prorokiem, ażeby naprzód przepowiedzieć, że w spisach prawie wszystkie dzieci do niemieckiego wydziału będą przeznaczone. Powód do tego jest zupełnie prosty: Nauczyciel, którego dziś pierwszym obowiązkiem jest gerwanizować, nie będzie się chciał wobec swego przełożonego przyznać, że nienadodobnym mu było w tak krótkim czasie dzieci tak dalece w niemieckim języku wydoskonalić, aby w tymże języku mogły się przysposabiać do spowiedzi. Nauczyciel więc napisze, że dzieci umieją dosyć po niemiecku i basta!

Ale teraz pytanie co ksiądz na to powie? Ksiądz germanizator nie wiele sobie z tego rozporządzenia będzie robił, a mianowicie nie będzie protestował, boby mu to mogło „szkodzić“, ale ksiądz gorliwy, któremu nie chodzi o względy ziemskie, lecz który dba szczerze o dobro duchowe swych owieczek, nie będzie się chciał zgodzić na orzeczenie nauczyciela. Dalsze wyniki tych sprzecznych zapatrywań nie trudno odgadnąć. Ksiądz będą podejrzawać i denuncyować, biedny nauczyciel będzie się musiał bronić, jak tylko będzie mógł, a pan inspektor będzie rozstrzygał, kto ma słuszość.

Polskim rodzicom zwracamy uwagę na to — o czem zresztą sami powinni wiedzieć — że obowiązkiem ich jest dzieci na polską naukę posyłać i pod żadnym warunkiem nie zezwolić na to, aby z

ich dziećmi sobie według upodobania postępowano. To przecież jest coś okropnego, że wśród nas prze-ważnie samych Polaków co rok mniej dzieci na polską naukę spowiedzi św. uczęszcza.

„Nieświadomość grzechu nie czyni,“ ale pamiętajcie, Ojcowie i Matki, że skoro tu wam dajemy wskazówki, a wy jednak z nich nie będziecie korzystał, to ściągniecie na siebie wielką odpowiedzialność, mianowicie w tak ważnej sprawie, jaką jest nauka o spowiedzi i komunii św.

## W sprawie polepszenia bytu robotników.

IV.

(Dokończenie.)

Jeżeli w przeszłych numerach mówiliśmy o tem, co słuszenie należy się robotnikowi, co jego żonie, to nie wypada nam także milczeniem pominąć niemal najważniejszej sprawy, a tą jest wychowanie dzieci robotników. Jakże robotnik może się zająć wychowaniem dzieci swoich, kiedy dzień i noc musi uciążliwie pracować prawie bez wytchnienia, ale i żona jego, na której głównie obowiązek dobrego wychowania dzieci polega, nie jest w stanie zadaniu swemu sprostać, gdyż i ona musi po większej części na chleb powszedni pracować, ponieważ zarobek, jaki mąż przynosi do domu, nie wystarcza na zaspokojenie wszystkich potrzeb. Takim sposobem dzieci wychowują się same, a z tego powodu zamiast w cncie wzrastać, tracą zbyt wczesnie wśród niestósownego nieraz otoczenia niewinność i stają się już w młodocianym wieku niemilemi Bogu. Pięknie przeżyta młodość jest dla niejednego człowieka w późniejszym wieku jedynym źródłem radości, z którego czerpać może. Czy dziecku robotnika i ta przyjemność ma być odmówioną, czy kielich jego żywota ma być tylko żółcią i octem napełniony!

„Puśćcie dziatki i nie zabraniajcie im przychodzić do mnie; albowiem takowych jest Królestwo niebieskie.“ Tak mówi Zbawiciel do Apostołów, a na innem miejscu w tej samej ewangelii: „Patrzcież, abyście nie wzgardzili jednym z tych małych! Albowiem wam powiadam, iż Aniołowie ich w niebiesiach zawsze widzą oblicze Ojca mego, który jest w niebiesiach.“ Oby te słowa głęboko w sercu naszym się wyryły, byśmy poznali, jak wielce Bóg

pragnie, aby wszyscy ci, którzy za jego wolą idą, dołądzić się zajęli.

Opuszczone i zaniebane są dzieci robotnika i wypchnięte z towarzystwa innych dzieci, a skoro małe rączka są zdolne cośkolwiek zdziałać, zaraz bywają używane do pracy, by choć odrobinę dopomóc do utrzymania rodziny. Prawo nie dozwala wprawdzie, aby dzieci, liczące mniej niż 14 lat, były używane do pracy, ale pomimo to liczba tych dzieci, które, choć są jeszcze wiele młodsze, różne czynności muszą załatwiać, jest nie mała. Jak często można widzieć już rychło rano siedmio lub ośmioletnie dzieci chodzące po ulicach z ciężko naładowanym, koszykami; później te same dzieci muszą iść do szkoły i znowuż umysłowo pracować. O wypo-czynku, o jakiejkolwiek rozrywce, u tych małych nie ma mowy, a gdy je się tak widzi w cienkich podartych sukniach, trzęsące się od zimna i głodu, to trudno się dopatrzeć, gdzie tu mają być tak wiele w dzisiejszych cywilizowanych czasach omawiane prawa ludzkości i szczęście człowieka.

szczęście człowieka nie da się pięknie brzmia-cemi słowy stworzyć; do tego należy prawdziwie chrześcijańska miłość bliźniego i nieudana gotowość ofiarności. Póki tylko przy winie i piwie i wykwitnych potrawach o polepszeniu bytu robotników będziemy marzyć, a do dzieła z prawdziwą szczerością nie zabierzemy się, nie będzie miał robotnik lepiej. Czcze mowy nic nie są warte; działać trzeba. Tak powinien sobie każdy powiedzieć, któremu dobro robotnika na sercu leży a jeśli mianowicie ci, w których ręku los robotnika się znajduje, takim uczuciem kierować się będą, w takim razie nastąpi to, czego żądamy:

Zniesienie roboty niedzielnej, ścisłe oznaczenie czasu, jak długo robotnik ma dziełnie pracować, podwyższenie płacy i niedozwolenie, aby kobiety i dzieci w fabrykach pracowały.

## Przegląd polityczny.

— **Wybory** walmanów wypadły dla stronnictwa Centrum bardzo pomyślnie. Na Górnym Ślązku jest Centrum prawie wszędzie w zwycięztwie. Także i z Zachodu nadchodzą pomyślnie wiadomości. Takn. p. w Krefeldzie katolicy odnieśli zwycięztwo, również w Kolonii. Mniej zadawalniające wiadomości nadchodzą



z Kobleneyi i z Bonn, lecz w porównaniu do ogólnego wypadku wyborów nie ma to żadnego znaczenia. —

— **Z rezultatu wyborów w Poznaniu** nie jest „Goniec Wielkopolski“ zadowolony, albowiem podług jego obliczenia przeszło tym razem pięciu polskich prawybórców (walmanów) mniej, jak przed trzema laty. Winą tego jest, jak twierdzi „Goniec“, albo za małą liczbą mężów zaufania, albo też to, że mężowie zaufania, jeśli ich dosyć było, nie wypełnili ze wazystkiem swego obowiązku.

— **O sprawie Geffekena** mało pewnych pojawia się wiadomości. W tym miesiącu spodziewać się można wytoczenia istotnej skargi ze strony nadprokuratury rzeszy, której wszakże dotąd jeszcze aktów odnośnych nie doręczono. Wedle ogólnych przypuszczeń Geffeken pozostanie w więzieniu śledczym w Moabicie (w Berlinie). Dopiero krótko przed właściwym rozegraniem się procesu więzień przewiezionym będzie podobno do Lipska. Tymczasem w Moabicie p. Geffekenowi znaczne stosunkowo poczyniono ulgi. Zajmje on pomieszkanie, bardzo pięknie urządzone, wolno mu pisywać i to nie tylko załatwiać korespondencje lecz także zajmować się swobodnie pracami literackimi. Pozwolono mu także przyjąć kilkakrotnie niektórych członków rodziny, naturalnie w obecności urzędnika.

W związku z procesem Geffekena odbyła się w domu barona Roggenbacha, dawniejszego ministra badeńskiego i przyjaciela cesarza Fryderyka, rewizya we wsi położonej niedaleko miejscowości Fahrnau pod Lörrach w w. badeńskim. Rewizya żadnego nie odniosła skutku.

— **W Paryżu** wyprawiono niedawno na cześć Boulanger'a bankiet, o którym dochodzą nas następujące wiadomości:

Na ucztę przybyło więcej jak 1000 osób, choć tylko 825 było zaproszonych. Boulanger przybył o godzinie 1/4 9 przystrojony w szarfę poselską i order oficera legii honorowej. Wszyscy goście wstąpili na ławki i wołali: „Niech żyje Boulanger.“ Kobiety wiewały chnstkami. Kilka głosów „Niech żyje Rzeczpospolita“ zniknęły wobec entuzjazmu oddawanego Boulangerowi. W przybocznej sali grała kapela hymn Boulanger'a. Wszyscy obecni śpiewali równocześnie z muzyką i uderzając nożami i widelcami w szklanki dodawali taktu. Boulanger miał bardzo zadowoloną minę. Nagle wysunęła się naprzód jakaś w liczne orderzy przystrojona podstarzała dama z binoklami na nosie i podała jenerałowi rękę.

## Palec Boży.

Byłoto w czasie uroczystego święta Bożego Ciała, we wsi o parę mil od Warszawy leżącej. Dzwony pobliskiego kościoła uroczystym głosem wezwały mieszkańców na poobiednie nabożeństwo; pocziwy ludk wiejski przybrany w świąteczne suknie tłumnie wysypał się z chat, pozostawiając w nich dzieci i stare niewiasty na straży domowego gospodarstwa. Cała wieś przedstawiała obraz błogiego pokoju; jedna tylko chata tuż obok młyna stojąca, staowała dziwną sprzeczność z tym pięknym obrazem prawdziwego szczęścia. Chociaż czysta jej powierzchność, jasne szyby błyszczące w oknach, oraz spory sad wysokim ogrodzony płotem świadczyły jawnie o zamożności jej mieszkańców, w chwili, gdy do nich wprowadzamy czytelnika, następująca w niej odbywała się scena. Tuż przy drzwiach stała z dzieckiem na ręku młoda kobieta, wystrojona w korale i różnobarwne wstęgi, a naprzeciw niej zgarbiona i wynędzniała staruszka w pełnej smutku i pogńębienia postawie.

— No! odezwała się, kończąc zaczęta rozmowę młoda wieśniaczka, przestańcież już raz przecie szlochać matulu, a weźcie sobie dziecko ode mnie, bo mu się ocęta kleją i mnie się śpieszy . . . już i tak dawno na nieszpory przedzwonili.

— Moja droga, jedyna Magdusiu, przemówiła, prosząc staruszkę, zostaw tym razem dziecko przy komornicy, a mnie pozwól choć raz przy tak wielkim święcie pójść do kościoła, boć w chałupie przy ciągłej pracy i hałasie nie mam nawet spokojnego kąta do zmówienia pacierza.

— Albo to ja was nie żywię i nie odziewam, żebyście mi mieli waszą robotę wymawiać? No patrzajcie! i myślałby kto, że to się tak bardzo śpieszy do kościoła, a to, aby tylko z kumoszkami gdzie na drodze pogawędzić. Ale nic z tego nie będzie; ja teraz pani w chałupie i jak ja chcę, tak

Była to dawniejsza markietanka, pani Beaulien. Boulanger uściśnął jej prawicę czem dama tak była wzruszoną, że powróciwszy na swoje miejsce wybuchła płaczem i oblicze serwetą zakryła. W końcu zaczęły się toasty, które były pełne zaczepek Izby poselskiej i obecnych stósunków. Poseł Laisaut porównywał deputowanych z dzikimi zwierzętami w menażeryi i z niewolnikami, na co mu odpowiedziano: „Precz ze złodziejami!“ „Precz z rozbójnikami!“

Potem przeczytał Boulanger swoją mowę, w której głównie rozwodził się o potrzebie rewizyi konstytucyi. Mowa ta była prawie przy każdym zdaniu przerywana oklaskami, których na ostatku nie było końca. Wszyscy wstąpili na ławki i wiewali serwetami i kapeluszami. Zaraz potem opuścił jenerał salę; przed nim i za nim postępowali deputowani. Przed salą wołali stronnicy Boulanger'a: „Otoczmy powóz jenerała; gdyby go miało zaczepiać, to będziemy go bronić!“ Tłum biegł następnie dłuższy czas za powozem, a potem rozpoczął kłótnię z przeciwnikami Boulanger'a, którzy jenerała gwizdaniem powitali. Policya zapobiegła większym ruchom i aresztowała kilka osób.

Takie komedye dzieją się we Francyi.

— **Car rosyjski** odbywał w ostatnim czasie różne podróże, z których ostatnią była podróż po Kaukazie (kraj Czerkiesów, znajdujący się pod panowaniem rosyjskiem). Z okazji tej podróży pisze pewien korespondent do jednej z niemieckich gazet co następuje:

„Od czasu, jak Kaukaz pozostaje pod rządem rosyjskim, panuje tam największy nieład. Wszędzie, gdzie się spodziewano wizyty cara, robiono na gwalt ulepszenia. Drogi, które od lat wieln były w wielkim zaniedbaniu, zaczęto spieszenie naprawiać, ulice w miastach musiały być świeżo wybrukowane, domy oduowione, a mieszkańcy musieli w świąteczne przystroić się szaty. Koniec końcem hasłem ogólnem zdawało się być: Trzeba carowi oczy zamydląć. Wszystkie sumy, jakie tylko jenerał-gubernator na zaspokojenie potrzeb kraju posiadał, były wypotrzebowane na przyjęcie cara. Ta część kraju, której car nie odwiedził, (t. j. mniej więcej dziewięć dziesiątych całego obszaru) ponosi podwójną szkodę, bo ani cara, dla którego tyle pieniędzy wydała, nie widziała, ani też pieniędzy w kasie nie ma, więc trzeba będzie na nowo składać.

Wizyta więc cara na Kaukazie wywołała z tego powodu wielkie niezadowolnienie. W kraju tym istnieje silne stronnictwo, które już dawno nosi się z zamiarem odłączenia się od Rosyi, nie ma więc

być musi, dodała, przytupiając nogą swoim ostatni<sup>m</sup> wyrazom.

Biedna matka zagłuszona krzykiem bezbożnej córki w milczeniu skłoniła siwą głowę, a tuląc do piersi, po jej odejściu płacząc dziecinę, wyrzekła drżącym głosem: śpij, śpij wnuczko moja, a chowaj się zdrowo i ładnie, aby tylko Bóg niechciał twoją ręką zapłacić twej matuli ciężkiej krzywdy mojej. O mój Boże! mój Boże, na tożem całe życie pocziwie pracowała, aby na stare lata doznawać takiej poniewierki od jedynej córki, którą z takim trudem wychowałam? Resztę słów staruszki przytłumiło gorzkie szlochanie, a w jej przyciętych oczach wznie-sionych ku niebu widzieć można było serdeczną prośbę do opiekuna uśnionych o położenie końca tak ciężkiemu życiu. Jakoż była ona słusznym przedmiotem politowania całej wioski; Goduchowa bowiem, młoda wieśniaczka, którąśmy wyżej poznali, wydarłszy matce do ostatka całe jej mienie, wypłacała się jej krzywdzącem i złem obchodzeniem się wraz z swym mężem, zamożnym młynarzem, który przez nadzwyczajną słabość charakteru dzielił pomimo woli postępowanie żony. Wkrótce też Bóg wejrząwszy na ucisk nieszczęśliwej kobiety, uwolnił ją od smutnego ciężaru życia, właśnie tego samego dnia, w którym korzystając z wyjazdu córki i zięcia na jarmark, po szczerze odbytej spowiedzi wróciła z kościoła dla przygotowania posiłka domowej czeladzi. Goduchowa dowiedziawszy się o tym smutnym wypadku, ucznia zrazu ciężkie zgrzyoty sumienia; długi czas nie mogła spać po nocach, z zabobonnej obawy, aby dusza nie nawiedziła ją z tamtego świata, dopominając się praw swoich tak ciężko w życiu znieważonych. Ale młynarka nasza wśród prac gospodarskich przepłatanych często wesołymi zabawami niedługo zupełnie zapomniała o matce. W lat też kilka po śmierci biednej staruszki, Goduch skaleczywszy się niebezpiecznie przy reperacyi młyna, umarł po krótkiej chorobie, pozostawiając żonę w posiadaniu dość znacznego majątku, z jedyką już córeczką, liczącą lat dziesięć. Lecz Goduchowa zostawszy samowładną

wątpliwości, że skoro sposobność się nadarzy n. p. w razie wojny, której wyniki niekorzystnieby wypadły dla Rosyi, na Kaukazie wybuchnie rewolucya. Przed przybyciem cara zaprowadzono też wszelkie ostrożności. Nie były to obawy przed nihilistami, choć i nihilizm na Kaukazie postępy zrobił. Tam bowiem, gdzie car miał być, usunięto na pewien czas nawet osoby znakomitego pochodzenia, ak n. p. wyższych oficerów i t. p.

## Kronika kościelna.

W piątek dnia 9go listopada obchodzi Kościół Boży pamiątkę pierwszego uroczystego poświęcenia kościoła chrześcijańskiego na ziemi, a tym był wspaniały kościół, wybudowany w Rzymie przez cesarza Konstantego Wielkiego, na początku IVgo wieku, w miejscu, gdzie byłpałac bogatego pana Rzymskiego, nazwiskiem Laterana. Najprzód wzniesionym on został pod wezwaniem Zbawiciela; lecz gdy później wybudowane zostały przy nim dwie przepyszne kaplice: jedna pod wezwaniem św. Jana Chrzciciela, druga pod wezwaniem św. Jana Ewangelisty, więc kościół ten dziś powszechnie znanym jest pod nazwiskiem św. Jana Laterańskiego w Rzymie.

Przed rokiem 304 chrześciance nie mieli żadnych kościołów, gdyż cesarz rzymski na budowanie takowych nie pozwalał. Przez lat więc przeszło trzysta po przyjściu Chrystusa wierni musieli się zapuszczać w głębokie, ciemne i ciasne pieczary, zwane katakumbami. Tam uczestniczyli w wielkiej tajemnicy przed pogauami świętym tajemnicom i obrzędom wiary. Dopiero około roku Pańskiego 304 doczekali się wyznawcy Chrystusowi możności wznoszenia kościołów jawnie i publicznie, a to wtedy gdy cesarz Konstantyn Wielki został chrześcianinem. Cesarz dał pierwszy przykład wybudowania wspaniałego kościoła, którego to właśnie pamiątkę poświęcenia w dniu 9. listopada się obchodzi. Uroczystą pamiątkę tego poświęcenia postanowiono obchodzić w całym Kościele Bożym, gdyż kościół św. Jana Laterańskiego nie uważa się tylko jako kościół miasta Rzymu, lecz jako Kościół Matka wszystkich kościołów jakie są na świecie.

Wspólnie a z wielką pobożnością obchodzić powinniśmy pamiątkę poświęcenia tej Katedry, która, jednocząc w sobie kościoły świata całego, jedność katolicką w sobie przedstawia i utrwała.

## Wiadomości miejscowe i potoczne.

**Królewska Huta.** Wynik wyborów na walmanów w okręgu, obejmującym Bytom, Tarnowice,

panią całego gospodarstwa, poczuła wkrótce, iż to był ciężar zbyt wielki na jej kobiece barki, i za namową jednego z dawnych znajomych nieboszczyka męża, ze znacznym zyskiem spieniężywszy całą posiadłość, wyjechała do kilka mil ztamtąd odległej Warszawy, gdzie przy jednej z mniejszych ulic założyła sklepik z wiktuałami. Doznając dość pomyślnego powodzenia w nowym swoim zawodzie, Goduchowa nie szędziała wydatków dla dania swojej Basi wychowania zupełnie odmiennego od tego, jakie sama odebrała w dzieciństwie, oraz zaspokojenia wszelkich zachcień i zbytków rojących się w głowie dziewczęcia. Lecz jak to zwykle bywa, Basia zepsuta pieszcotami matki, mając przy tej naturze swojej naród uporą i nieposłuszeństw, nie zbyt zasmakowała w zajęciach szkolnych, i pomimo przyrodzonej bystrości, zaledwie nauczywszy się jakotako czytać i słabo pisać, wróciła do matki, wyrozumowawszy sobie, że przy majątku bez nauki obejść się można.

Wkrótce jednak okoliczności się zmieniły; dom, w którym mieszkała Goduchowa, uległ pożarowi, a wraz z nim znacniejsza część jej majątku poszła z dymem. Nie wiedząc co począć w tak smutnym położeniu, resztę ocalałego grosza dała na procent; lecz i tu doznała straty, co ją przywiodło do upadku. Musiała się wynieść z dawnego mieszkania, a najawszy lichą izdebkę pod strychem, utrzymywać się z prauia bielizną, mycia podłóg i tym podobnych robot, do których dzięki wybornemu zdrowiu, dosyć jej jeszcze pozostało siły. Kasia tymczasem, od dwóch lat już pracując w magazynie strojów, usilną pracą i zrzęczością zapewniła sobie niezłe utrzymanie; lecz zamiast używać zarobionych pieniędzy na ulżenie gorzkiego losu matki, obracała je na stroje i świecidełka, traktując ją najniesumienniej, i jeżeli kiedy wróciwszy wieczór z roboty, zastała mniej starannie wyprasowaną spódniczkę lub modny kołnierzyk, wtedy wymawiała gorzko matce, a Goduchowa wdychając boleśnie, nie śmiała uskarżać się na niewdzięczne dziecię, gdyż mimowolnie stawała jej na myśli zmarła matka, przygnębiona przez pracę, wybladła od łez



Katowice, Zabrze jest, o ile dotąd wiadomo, następujący:

	wolnomyślnych.	centr.	kartelowych.
Bytom:	28	70	4
Katowice:	25	8	21
Królewska Huta:	14	89	17
Mysłowice:	6	15	8
Tarnowice:	2	14	16
Staro-Zabrze:	10	2	23
Małe Zabrze:	13	5	5
Kunzendorf (?):	2	2	8
Roździn:	3	1	16
Szopienice:	2	2	12
Mała Dąbrówka:	—	4	16
Janów:	2	1	2
Wirek:	8	10	—
Bykowina:	1	5	—
Kochłowice:	1	7	—
Laurahuta:	2	4	24
Siemianowice:	1	7	15
Łagiewniki:	—	2	12
Brzezinka:	—	—	5
Kamień:	—	1	3
Wielka Dąbrówka:	—	7	1
Orzegów:	—	10	—
Godullahuta:	2	9	2
Rozbark:	1	17	1
Niemieckie Piekary:	—	15	—
Karf:	—	4	2
Miasteczko:	—	3	2
Mikulczyce:	—	8	5

**Kochłowice.** Leśniczy p. Englisch z Radoszowa poślą przed kilku dniami przy jedzeniu ryb ość, która w garle się zatrzymała. Ponieważ ość ta sprawia teraz panu E. boleści, nie będzie się prawdopodobnie bez operacji mogło ohyć.

**Z Miechowic** piszą: „O! początku już abonuję „Górnoślązaka“, w którym czytam różne korespondencje. Już niejednemu korespondentowi miałem ochotę odpowiedzieć, ale jakoś do tego czasu nie mogłem się na to zdobyć. Dziś jednak zabieram się żywo do pióra, aby z powodu korespondencji z Królewskiej Huty, zamieszczonej w numerze 84, kilka uwag przytoczyć:

Gdy mi moi Rodzice umarli, liczyłem dopiero lat 5, najmłodszy brat 7 miesięcy, a najstarszy lat 7. Tak, kochany czytelniku, wiesz dobrze, że, jak Ojcowie rychło umrą, to się trzeba poniewierać u cudzych ludzi, a jak to z cudzego talerza smakuje, to też i takiemu, co tego nie przeżył nie trudno odgadnąć. Ledwie 4 lata przebyłem w szkole, gdy

wylewanych na jej nieczułość. W ten sposób upłynęło lat kilka, w przeciągu których rumiana twarzyczka Basi zyskała wielbiciela w osobie niejakiego pana Zawily, oficjalisty prywatnego, który oprócz tego obowiązku trudnił się interesami na swoją rękę.

Basia z zapalem przyjęła jego ofiarę, rojąc już zawczasu, jak to ona używać będzie, zostawszy żoną oficjalisty. Biedna matka nie była nawet na ślubie, gdyż wstydzono się prostej wieśniaczki pokazać w towarzystwie kapeluszuwanych ichmości i ichmościanek; w parę dopiero tygodni, gdy pani Zawilina, obejrzawszy się po swoich kątach, poznała, że ją nie stać na przyjęcie służącej, przypomniała sobie nieboga, i zakazawszy, aby przy gościach nie pozwałała sobie żadnej poufalości z córką i zięciem, pozwoliła jej zamieszkać u siebie. Tu dopiero zaczęły się prawdziwe dni męki i utrapienia dla nieszczęsnej Goduchowej; poniewierana i upokarzana bezustannie od córki i zięcia, dręczona wyrzutami sumienia, przywodzącami jej bezustannie na pamięć postępowanie ze zmarłą matką, nie śmiała nawet odwoływać się do sprawiedliwości Boskiej. Nie wiedziała, jak znaleźć ratunek przeciw tak silnym udęczeniom, a zamiast uderzyć się w piersi i we łzach pokuty szukać ulgi strapiionemu sercu, powzięła zgubne upodobanie w trunku. Nakoniec dnia pewnego zniknęła bez śladu z domu córki i dopiero w lat parę potem pan Zawila wyjeżdżając w Płockie za jakimś interesem, dowiedział się w pobliskiej wiosce, że przed tygodniem pogrzebano tam nawpół obłąkaną żebraczkę, co przed śmiercią odzyskawszy przytomność, opowiedziała przygody swoje litościwym ludziom, pod których dachem znalazła przytułek na resztę utrapionego życia. Była to nieszczęsna Goduchowa.

Śmierć jej niewielkie uczyniła wrażenie na umyśle pana Zawily, lecz jego żona, którą do tego czasu trapią rozmaite choroby i nieszczęścia, widzi w tem palec Boży, który do dziesiątego pokolenia nie przestaje wytykać zniewagi wyrządzonej tym, którym winni jesteśmy życie.

— KONIEC —

mi kazano chodzić na pańskie do roboty. Czego się w szkole po polsku nie nauczyłem (bo wtenczas jeszcze po polsku uczono), tegom się sam przez czytanie gazet i książek douczyłem, a i w niemieckim języku też się dosyć wéwiżyłem, ale to wszystko za moją własną pracę. W dzisiejszych stósunkach nie wiem, czybym nawet tak daleko doprowadził, gdyż polska mowa ze szkoły zupełnie wyparta. Nie dziw więc, że i innym trudno przychodzi, nauczyć się czytać i pisać po polsku, a tu korespondent w numerze 84 występuje tak ostro przeciw pewnej dziewczynie, że nie umiała listu napisać. Ja myślę, że to jest zazdrość lub nienawiść. Może ten korespondent sam ma jaką znajomkę, którą chce swojemu przyjacielowi nastęrczyć. Jeżeli tak, to nie jest to po katolicku. Ja już nieraz czytałem w „Górnoślązaku“ i w innych gazetach, jak nie jeden korespondent za daleko się posunął i innych obraził, a potem musiał odwołać. Najlepszy przykład z tą wioską pod Gliwicami, której sławę ktoś zaczeplił, a potem to mu tak doskonale odpowiedzieli, że mu aż w pięty poszło. Tak też i ten korespondent w numerze 84 jest może jeden z takich, który tylko oczernić umie, choć stósunków nie zna. Może mi ten korespondent przyzna słusność.”

Tyle korespondent z Miechowic.

Z wywodami szanownego korespondenta nie zupełnie się zgadzamy, gdyż możemy zapewnić, że ten, który do nas o tej dziewczynie pisał, jest dobrym katolikiem i zdaje nam się, że nie miał wcale zamiaru owej dziewczynie szkodzić. Jeżeli ów list podał do druku, to tylko z tej przyczyny, ażeby i starym i młodym podać nowy przykład, że jeżeli się sami o siebie troszczyć nie będziemy, to nas germanizacja pochłonie. Korespondent nasz wie o tem, że aby być dobrym katolikiem, nie wystarcza mówić pacierz, chodzić do kościoła i dawać ofiary, lecz obowiązkiem dobrego katolika jest także strzedz skarbów od Boga nam danych, a takim skarbem jest mowa nasza ojczysta. Kto inaczej myśli i czyni, temu niech się niezdaje, że obowiązki swoje sumiennie wypełnia. — Korespondent nasz prócz tego, nie wymienił nazwiska tej dziewczyny, więc i to jest dowodem, że ten pojedynczy przykład ma tylko służyć za przestrożę dla ogółu, a mianowicie dla Rodziców, wychowujących dzieci swe niedbale i nierozumnie.

**Ostropa** (przy Gliwicach). U nas wybory wypadły pomyślnie. Wybrano bowiem mężów pewnych, po których się można spodziewać, że wszyscy stawiają się na wybory posłów. To tylko jest złe u nas, że w naszym drugim okręgu wyborczym przewodniczącym wyborów nie jest sołtys, lecz jeden z urzędu, a ten człowiek jest taki samowolny, że zawsze przed wyborami zbierze w lokalu wyborczym kilku swoich zwolenników i nakłania ich do głosowania na takich wyborców, którzy jemu najlepiej się podobają. Gdyby nie było praw wyborczych, to na wybory nie potrzebowalibyśmy nigdy iść, bo ten panek, (jak on się już nim mieni być), wszystko by za nas zrobił. Ale takiej samowoli musimy raz zrobić koniec, bo § 107 prawa karnego wyraźnie powiada, że ktoby chciał nadużywać swego wpływu względem wyborów, choćby to był sam przewodniczący wyborów, ten podlega karze od 6 miesięcy do 5 lat, a tak ten nasz panek będzie musiał owemu paragrafowi uleże, ponieważ go przy każdym wyborach przestępuje. Tak więc, kochani Czytelnicy, oznajmię wam dokładniej, jak on tym razem uczynił: Gdy nas nauczyciel zawołał do sali wyborczej, wtedy ów panek został przy drzwiach, aby każdego ze swych znajomych, wchodząc do sali, zatrzymać i objaśnić go, kogo trzeba wybrać, bo choć po cichu mówili, to jednak można było dosłyszeć, o czem radzą. Dalej gdy już był z trzeciej klasy wybrany walman, wtedy on jako przewodniczący wyborów obrócił się do niego i śmiejąc się szydlerczo pokazał mu ręką, jak się to z kieliszka wypija; to miało niby znaczyć, że ów walman, gdy przyjdzie do Gliwic posła obierać, będzie miał równocześnie sposobność do napięcia się gorzalki. — Tak pewnie mi przyznacie, kochani Czytelnicy, że to wyglądało po błazeńsku; tak się bawia dzieci, ale przewodniczącemu wyborów to nie przystoi. Ale mamy nadzieję, że to długo nie potrwa, albowiem tego pana oddamy prędzej czy później do prokuratora, aby ten się przekonał, jak on sobie postępuje

wobec karnego prawa wyborczego, wedle którego każdy, choćby najuboższy człowiek, ma te same prawa do wyborów, co minister.

„Tak długo dzban wodę nosi, dopóki się ucho nie urwie.“

(Żalujemy, że korespondencją musieliśmy skrócić, lecz odebraliśmy ją z poczty, gdy już prawie cała gazeta była ustawiona. Przypisek Redakcyi.)

**Rozenthal** pod Lubawą. Do „Pielgrzyma“ donoszą: Tutejszą katolicką szkołę odwiedza 243 katolickich i 6 protestanckich dzieci. Ostatnie są dziećmi wyrobników, którzy każdego czasu miejsce zamieszkania zmienić mogą. Dotychczas przy tutejszej szkole, jak słusność tego wymaga, było 3 nauczycieli katolickich, lecz naraz przesiedliła królewska regencya jednego z tych nauczycieli i przysłała na jego miejsce nauczyciela protestanta. Nie znamy przypadku, żeby ustanowiono gdziekolwiek katolika jako nauczyciela, jeżeli jest tylko 6 dzieci katolickich. Rozumie się samo przez się, iż zarząd szkólny przeciw ustaleniu protestanckiego nauczyciela przy tutejszej czysto katolickiej szkole i u regencyi zaprotestował i w razie potrzeby do wyższej instancji się uda.

**Wrocław.** Czeladnik szewski Henryk F., który w zeszłą środę wieczorem w pewnej sali był, gdzie się taniec odbywał, usiadł na galerii na krzeselku i zasnął. Gdy po skończonej zabawie lokal zamknięto, nie zauważono, że czeladnik został. Gdy tenże później się obudził, myślał, będąc rozespianym, że się znajduje w domu i chciał się do łóżka położyć. Nieszczęśliwym sposobem wszedł na baryerę galerii i spadł z takowej na podłogę. Lekarz stwierdził, że czeladnik poniósł bardzo niebezpieczne uszkodzenia głowy. —

**Kościan** (w Poznańskim). W Kawczynie pod Kościanem znalazł w dniu 23. z. m. pewien właściciel, kopiąc dół do kartofli, garnek pełen pieniędzy w głębokości pół łokcia pod ziemią. W garnku było 34 sztuk czerwonych złotych wielkości 20-markówek i 492 sztuk srebrnych pieniędzy z połowy XVII. i XVIII. wieku. Pomiędzy czerwonymi złotymi są hamburgskie, papiezkie, austriackie i holenderskie. Srebrne pieniądze są przeważnie saskiej, polskiej a w części pruskiej i austriackiej waluty.

## Rozmaitości.

— **Walka z niedźwiedziem.** Donoszą z Londynu pod dniem 15. zm. o strasznym wypadku, jak się wydarzył w Northampton, w miejscowym parku „Franklina.“

W parku, który jest rodzajem zwierzyńca, jakiś oddział wojskowy odbywał ćwiczenia. Spłoszone strzałami zwierzęta, pełne niepokoju, kręciły się po klatkach, gdy do jednej z nich, mieszczącej niedźwiedzia, wszedł dozorca Goth, niosąc im zwykłą strawę. W mgnieniu oka rozjuszony niedźwiedź rzucił się na nieszczęśliwego, a powaliwszy go na ziemię z taką siłą, iż dozorca stracił przytomność, pochwycił głowę jego między przednie łapy i począł ją gryźć.

Nadbiegli żołnierze, na których widok niedźwiedź przestał wprawdzie szarpać ofiarę, nie puszczał jej jednak z łap, dziko szczerząc zęby na obecnych. Jeden z oficerów próbował szablą przez kraty uwolnić nieszczęśliwego ze strasznych szpon zwierzęcia — próba ta wszakże rozjątrzyła tylko bestię więcej. Wtedy porucznik Hill pochwycił broń stojącego obok żołnierza, a nałożywszy na nią bagnet, wszedł do klatki. Niedźwiedź, który zrazu rzucił się na śmiałka, zrany kilkakrotnie, cofnął się wreszcie w róg klatki i dał tym sposobem możność wyniesienia z niej ciężko poranionego dozorcey.

Porucznik Hill opścił klatkę ostatni wśród oklasków zebranych dokoła tłumów.

## Fraszki.

— Gdy pewnego kaznodziei kazanie mocno ohwalono, dziadek kościelny, to słysząc, rzekł: Ja to, Mości Panowie, ja na to kazanie dzwoniłem.

## Kalendarz.

Wtorek 6go listopada Leonarda w., Środa 7go listopada Engelberta m., Czwartek 8go listopada Gotfryda.

Wschód słońca o godzinie 7. minut 8, zachód o godz. 4. minut 19.





# Zaproszenie do przedpłaty

## Biblią czyli Pismo Święte Starego Testamentu.

We wyjątkach podług tłumaczenia i objaśnień

**Księdza Jakóba Wujka.**

Dzieło ozdobione 300 pięknymi rycinami.

Z Nowym rokiem 1889 rozpoczynamy wydawać zeszytami dwutygodniowymi księgi Pisma Świętego

### Starego Testamentu z rycinami.

Ponieważ zaś ksiąg tych w całości Kościół Katolicki ogłaszać nie pozwala, podajemy je zatem we wyjątkach starannie i z całą znajomością rzeczy przez pewnego księdza zestawionych a przez Władzę Duchowną następującą aprobatą zatwierdzonych.

#### Aprobata.

**Biblia czyli księgi Starego Testamentu we wyjątkach.**

Poznań, nakładem Księgarni Katolickiej,

czytałem jako cenzor ksiąg duchownych i oświadczam w tej sprawie co następuje:

Dzieło to składa się z wyjątków pisma św., które są dosłownym przedrukiem tłumaczenia X. Jakóba Wujka i są opatrzone komentarzykiem Menochiusza podług wydania ksiąg Starego Testamentu X. Biskupa Kozłowskiego, wyjątki te stanowią pewną całość i nie mogą w niczem dać powodu do fałszywego pojęcia toku myśli ksiąg świętych, wypuszczono bowiem umiejętnie takie ustępy, które nawet i z pomocą komentarza nie mogłyby przez wielu być czytane z pożytkiem. Dzieło więc powyżej wymienione, gdy się ukazuje w tej

właśnie formie, stać się może książką pożądaną dla wszystkich, których dusza potrzebuje czytania rzeczy świętych i poważnych.

I. q. f.

Komandorya Pozn., dnia 19go września 1888.

X. Dr. Lewicki, cenzor ksiąg duchownych.



Pozwala się drukować, z zastrzeżeniem jak najwerniejszego przedruku odnoszących ustępów z przekładu Biblii X. Jakóba Wujka z r. 1599 i komentarzy X. Menochiusza, przekładu Najprzew. X. Biskupa Kozłowskiego, w wydaniu Biblii Wileńskim z r. 1861.

Poznań, dnia 26. września 1888.

Wikaryusz generalny i Biskup Suffragan.

X. Likowski.

J. No. 9070/88.

Spodziewając się iż każdy Polak Katolik z radością powita to nowe wydawnictwo, zapraszamy wszystkich do zapisywania sobie tych ksiąg świętych, w których niejeden znajdzie pociechę w strapieniu i smutku, a wszyscy poznają z nich mądrość i wielkość Stwórcy Najwyższego.

### Warunki przedpłaty na Stary Testament

z 300 rycinami

Księgi starego Testamentu wychodzą od 1go stycznia 1889 roku nakładem Księgarni Katolickiej w Poznaniu, na pięknym welinowym papierze, we wielkim formacie, każda stronnica w gustownej obwódce, w zastosowaniu do Nowego Testamentu wydanego w roku 1883, druk wyraźny znacznie większy jak w Nowym Testamencie.

Co dwa tygodnie, a więc co 1go i 15go każdego miesiąca ukazuje się jeden zeszyt wielkiego formatu w okładce o trzech arkuszach czyli 24 stronicach druku z pięknymi obrazkami. — Wszystkich zeszytów będzie 20cia.

**Cena zeszytu wynosi tylko 40 fen. czyli 23 centów**

już z przesyłką franko.

Zeszyt 1szy wyjdzie 1go grudnia 1888. r. i można go każdej chwili nabyć za 40 fen. = 25 ct. Zeszyt drugi wyjdzie na 15go stycznia 1889 r. Całe zaś dzieło ukończone zostanie 15go października 1889 roku.

Kto zbierze 10 prenumeratorów dostanie jeden expl. za darmo. (Nowy Testament, wydany w r. 1888 także z 20 zeszytami można każdego czasu nabyć za 6 mkr. = 4 fl. cały, lub zeszytami po 30 fen. = 20 ct. — Piękne okładki do Starego i Nowego Testamentu razem, wydane będą w październiku 1889 roku — o czem wtedy Szanownym Abonentom naszym bliżej jeszcze i dokładniej doniesiemy.)

### Za darmo!!

Wszyscy, którzy nadesłają od razu należytość na całe dzieło, odbiorą zaraz odwrotną pocztą za darmo:

**jeden piękny obraz w olejnym druku**

wielkości 41 cm. szeroki, 50 cm. wysoki, lecz trzeba, aby na porto i opakowanie tego obrazu dodali 60 fen. = 40 ct., a więc powinni razem wszystkiego 8 mkr., 60 fen. = 5 fl. = 40 ct. nadesłać. Obraz można sobie wybrać jeden z następujących: Serce Jezusa, Serce Matki Boskiej, Pan Jezus w cierniowej koronie, Matka Bolesna. Kto nie chce obrazów może dostać książkę z pięknymi przykładami i rozmyślaniami pod tytułem „Złoto i Błoto“ której cena zwykła jest 2 mkr. = 1 fl. 25 ct., lub jeden rocznik pisma ilustrowanego p. t. „Prawdą a Bogiem“, lecz na porto i opakowanie trzeba także 60 fen. = 40 ct. dołączyć, a więc razem 8 m. 60 fen. = 5 fl. 40 ct. nadesłać.

Należytość trzeba nadsyłać najprzód przekazem pocztowym wprost do

**Księgarni Katolickiej w Poznaniu ul. Wodna 25.**

Uwaga I. W okolicach niemieckich można dostać obok polskiego i niemiecki adres, a mianowicie: *Katolische Buchhandlung Posen, Wasser-Strasse Nr. 25.*

Uwaga II. Na Górnym Śląsku przyjmuje prenumeratę T. Szczepański w Królewskiej Hucie

### Zaproszenie do przedpłaty

na kwartał IV. pisma ilustrowanego dla ludu katolickiego pod tytułem

## „Prawdą a Bogiem“

Pismo ilustrowane „Prawdą a Bogiem“ wychodzi nakładem Księgarni Katolickiej w Poznaniu na rok 1888 zeszytami miesięcznymi. Co miesiąc na 1-go wychodzi jeden zeszyt w okładce w 4 arkuszach wielkiej ćwiartki z rycinami. Cena zeszytu wynosi tylko 35 fen. już z przesyłką franco. Dla Galicji 25 cent.

Zarazem są na składzie dawne roczniki „Prawdą a Bogiem“ t. j. I., II., III. po cenie niższej nieoprawne 1,50 m. a oprawne 2,50 m. Pieniądze upraszamy nadsyłać naprzód do

**Ekspedycji „Górnoślązaka“,**

(102) Królewska Huta, ulica Cesarzka 45.

◆ Każdy abonent „Górnoślązaka“ może ◆  
◆ nabyć za cenę niższą (30 fen.) obraz, ◆  
◆ który się w pierwszym kwartale dawało ◆  
◆ jako premią. Obraz ten kosztuje dla ka- ◆  
◆ żdego innego (nieabonenta) 60 fen. ◆

**Ekspedycja „Górnoślązaka.“**

**Zarubei austriackie banknoty płaci najwyższe ceny**

**D. Proskauer,**  
Królewska Huta.

### Silny chłopak

do posyłki może się natychmiast zgłosić u

**T. Bernard'a,**  
kup. przy promenadzie zamieszkałego.

### R. Richter

Malarz Artysta w Koźlu (Kosel) (Oderstrasse) poleca się do wykończenia portretów z natury lub podług fotografii w olejnych farbach, dalej obrazów kościelnych (jak temi są) obrazy na chorągwiach, ołtarzach, obrazy przedstawiające drogę krzyżową, krucyfiksy na blasze. Również można u wyżej wymienionego zamawiać akwarele, rysunki itd., jako też dawać do odnawiania stare obrazy.

### W Ekspedycji „Górnoślązaka“

są do nabycia:

Koronki drewniane po 15 i 20 fen.  
kokowe po 50 fen.  
białe po 50 fen.  
Krzyże stojące i do zawieszenia począwszy od 75 fen. aż do 5 mkr.  
Szkaplerze Serca Jezusowego po 10 fen.

Szkaplerze karmelitańskie po 15 fen. (99)  
Szkaplerze Meki Pańskiej po 15 fen.  
Szkaplerze Matki Boskiej po 15 fen.  
Lampki stojące i wiszące, medaliki, krzyżyki i różne inne dewocyonalia.

### Baczność!

◆ Dla wielkiego nattoku w piątki i wtorki ◆  
◆ przy sprzedawaniu młodego piwa postanowiłem ◆  
◆ odtąd, by szan. publiczności dogodzić, kaźdo- ◆  
◆ dziennie piwo do filowania jako też stołowe w ◆  
◆ moim nowo wybudowanym browarze (Felsenkel- ◆  
◆ ter ul. Cesarzka, przy cie) sprzedawać. ◆

◆ Szan. publiczność upraszam o poparcie mnie ◆  
◆ w nowo rozpoczętym interesie. Ja zaś ręczę za ◆  
◆ dobroć piwa, jako też za rzetelną i skora usługę. ◆

◆ **Edward Helmann,** posiadiciel browaru. ◆  
◆ (Królewska Huta, ul. Cesarzka, przy cie.) ◆